

Szerkesztési iroda:
Nagybeeskerek.

Zápolya-utca 1-ső szám,
hová a lap szellemi részét illető
minden közlemény intézendő.

Kiadóhivatal:

Pleitiz Fer. Pál könyvnyomdája
Nagybeeskerek, Zápolya-utca 1.
hová a hirdetések, az előfizeté-
sek és a lap szétküldésére vo-
natkozó felszólalások intézendők.

Telefon 21. szám.

TORONTÁL

POLITIKAI NAPILAP.

Főszerkesztő: Dr. BRAJER LAJOS.

Nagybeeskerek, 1909.

XXXVIII. évfolyam 296. szám.

Szerda, december 29.

Előfizetési árak:
Egész évre — — — — 24 kor
Félévre — — — — 12
Negyedévre — — — — 6
Egy hónapra — — — — 2
— Egyes szám ára 8 fill. —

Hirdetések

a kiadóhivatalban fogadtatnak el
Azonkívül az összes hirdetési
irodáknak.

Megjelenik

vasár- és ünnepnapok kivételével
mindennap délután 5 órakor.

A szövetkezeti Ugy.

— december 29.

(B. L.) Talán felesleges azt magya-
ráznunk, hogy Magyarország területén,
— dacára az ellensúlyozó törekvéseknek —
mely gyökereket vertek az altruista törek-
vések s aránylag rövid idő alatt erőteljes
hálózata létesült ezen törekvések gyakor-
lati megnyilvánulásainak az ország terüle-
tén mindenütt létesült és folyton szapo-
rodó szövetkezetekben. Rövid visszapiant-
ást vetve a magyar szövetkezeti élet fej-
lődésére, meglepő az a haladás, mely e
térén a lefolyt 10—15 év alatt mutatkozik
s ezt az igazán óriási haladást is inkább
az eszmében rejlő erőnek s néhány uttörő
fáradhatatlan s mondhatnók elszánt mun-
kájának kell tulajdonítanunk, mint sem
annak, hogy kellő számu képzett gyakor-
lati erő és rátermett közegek munkába
állításával sikerült az elért eredményeket
létrehozni.

Az egész szövetkezeti mozgalom,
dacára a máris elért eredményeknek,
határozottan még igen fiatal nálunk s így
nem lehet csodálni azt a minduntalan
felhangzó panaszt, hogy itt, vagy amott is
tág tere volna valamelyes szövetkezeti
alakulásnak, de nincs meg a tengely, mely
körül annak altruisztikus munkája meg-
indulhatna. nincs hozzáértő vezető, nincs
szakképzett munkaerő, aki a beállított
szövetkezeti ügyvitel ellátására vállalko-
znék.

Pedig a szociális tevékenységre való
törekvés erőteljesen terjed.

Odáig tehát eljutottunk, hogy: az
eszme terjed! De lehet-e kárhozthatni azt a
követelést, mely az eszme terjedésével
kapcsolatban, az eddig elért gyakorlati
eredményeknek ugyanoly mértékű terje-
dése érdekében megnyilvánul. Ehhez azon-
ban eszközök szükségesek, vagyis a szö-
vetkezetek szervezésére, vezetésére és fel-
virágoztatására, — képzett gyakorlati

egyének, milyeneknek az egész magyar
szövetkezeti mozgalom nagy hijával van,
lévének az egész mai szövetkezeti mozga-
lom gyakorlati megvalósítói dilettánsokból
toborozva.

Szó se lehet róla, hogy dacára a
dilettantizmusnak, ma már a szövetkezetek
ügyvezetői megállják helyüket minden
vonalon, de hogy míg ezt a rátermett-
ségüket elsajátították, ahhoz idő és
gyakorlat kellett, mely idő alatti tapaszt-
alatlanság pedig esetleg koronákban is
kifejezhető hátrányt jelentett a vezetőségük
alatt álló szövetkezetekre.

Pedig ma már Magyarországon a
szövetkezeti intézmények számottevő
kenyéradó tényezőikül is tekinthetők. A
vidéken működő különféle hitel és fogyaszt-
ási szövetkezetek száma az ötezret meg-
haladja, míg az ezek központjait képező
fővárosi nagy szövetkezeti központok maguk
is legalább megegyeszer annyi alkalmazott-
nak nyújtanak kenyeret és egzisztenciát.
Akkor tehát, mikor a képzett munkaerő
tekintetében a szövetkezeti mozgalomnak
és általában a szövetkezeti életet mozgató
gépezetnek ily nagy máris a felszívó és
eltartó képessége, joggal lehet rámutatni
arra a jelenségre, hogy az arra hivatott
faktorok erejüket most már ne csak az
eszme terjesztésére fordítsák, de az eszme
megvalósítása és gyakorlati alkalmaztatása
érdekében szükséges eszközök, szakképzett
egyének gyakorlati kioktatására irányítsák.

Ezt pedig úgy lehetne megoldani, ha
a kereskedelmi szakoktatást állítanák a
szövetkezeti eszme szolgálatába s a keres-
kedelmi iskolák adnának szakképzett
munkaerőt, vezetőket a szövetkezeteknek.

Kereskedelmi szerződésünk Szerbiával. Mint
Belgrádból jelentik, Forgách gróf, magyar-
oszlák követ meglátogatta Milovanovits kül-
ügyminisztert. Belgrádi lapok jelentése szerint
a követ a külügyminisztérium megbízásából a keres-
kedelmi szerződések tárgyalásának újrafelvételét
indítványozta. A Dnevni List értesülése szerint

Milovanovits nem adott végleges választ, mert
Forgách a tárgyalások előfeltétele gyanánt azt
követelte, hogy Szerbia a Bulgáriával való vám-
unió eszméjét ejtse el.

HIREK.

Tájékoztató.

A fűrdő (telefon 118. sz.) minden nap reggeli 6 órá-
tól kezdve az urak részére nyitva van; hölgyek részére
minden hétfő, szerda és pénteken déltől 1/45 óráig délután.
Ugyanazon napokon este 5-től 7 óráig urak részére is.
Vidéki hölgyek részére minden nap délelőtt 12 óráig.
A kádfürdő reggeltől este 7-ig nyitva marad. Szombaton dé-
lután deákok számára a medencefürdő nyitva. (903)

A Torontáivármegyei Magyar Közművelődési Egyesü-
let ingyenes olvasóhelyisége és könyvtára nyitva van
mindennap d. u. 5 órától este 10-ig. Vasár- és ünnepnapo-
kon d. u. 2 órától este 10-ig.

Január 10. Közig. biz. ülése.

IDŐJÁRÁS.

(A nagybeeskereki meteorológiai állomás időjárasi jelentése.)

December 29.

Barométer súlyedő, d. u. 1 ó. 38 percek: 749 mm.
Hőmérséklet: maximum 4,5 C., minimum —0,4 C. Csapadék:
2,3. Felhőzet: Nb. 10. Szélirány és erősség: S. 1.

Jóslat a következő 24 órára: Változékony, szeles,
enyhe. Elvéve csapadék.

A barométer állása a déli leolvasást tünteti fel a
helyi magasságra való átszámítás nélkül. Maximum és
minimum este 8 ó. 38 p.-tól másnap este 8 ó. 38 p.-ig;
csapadék reggeli 6 ó. 38 p.-tól másnap reggel 6 ó. 38 p.-ig;
felhőzet: Ci = fűtőfelhő, Cu = gomolyfelhő, St = réteges
felhő, Nb = esőfelhő, Ci-St = felhőfátyol, Ci-Cu =
hártyafelhő, Cu-St = réteges gomolyfelhő. Szélirány:
N = észak, S = dél, W = nyugat, E = kelet. Felhőzet
nagyág: 0 = tiszta ég, 10 = teljesen borult. Szél erősség:
0 = szélesend, 8 = nagy vihar.

— Uj gazdasági tudósító. A m. kir. föld-
művelési miniszter Torontáivármegye bánlakai
járására Müller György bánlakai lakost a
gazdasági tudósítói tiszttel bizta meg.

— Kitüntetett kereskedelmi és ipari alkalm-
mazottak. A kereskedelmi miniszter a temesvári
kereskedelmi és iparkamara javaslatára Nikel
István, Gaspárovics Lajos nagybeeskere-
ki és Cseikovics Ferenc pancsovai
kereskedelmi alkalmazottakat elismerő oklevéllel,
Windauer József temesvári üzletvezetőt el-
ismerő oklevéllel és 200 korona pénzzutalommal;
továbbá Lung Péter, Plon Gyula nagy-
beeskereki, Schönhardt Berthold ver-
seczi, Dewald Lajos resicabányai, Merkle
János pancsovai és Schulz András, Wolf
Péter és Buzás Imre temesvári iparossegéde-
ket elismerő oklevéllel és 100—100 korona

A „TORONTÁL” tárcája.

Tizennyolc fiakker.

A minap éjjel a rue Fontaine Saint-Georges
egy háza előtt egy fiakkerkocsis ült a bakon.
Arra ment egy fiakkeres, megállította lovait s
az egyenlő magasságban beszélgetni kezdett a
két kocsis.

— Mit csinálsz itt? kérdezte a jövevény.

— Én? — egy utast várok.

— Szerencséd van! — Nekem semmi
keresetem sem volt ma . . . De mi van itt?
valami estély?

— Azt hiszem. Az én pasasérom pompá-
san volt öltözve; moccanni se mert, félve, hogy
összegyűri a ruháját.

— Furcsa, hogy nem látni világosságot az
ablakokban.

— Talán az advarra nyílnak; hisz mondom,
hogy az én emberem úgy volt öltözve, mintha
lakzira menne.

— Nos, ha estély van, amely még most fél
kettőkor se végződött, akkor szükség lesz a
fiakkerekre . . .

— Valószínűleg.

— No akkor ide állok mögéd.

Néhány perc múlva egy másik fiakkeres
ment arra hazafelé, kérdezősködött, ugyanazt a
választ nyerte s mögéjük állt.

Aztán egy negyedik fiakkeres . . .

Ugy-e értik? Nos, hát beszéljünk inkább
az utasról. Az utas se öreg nem volt, se fiatal,
se szép, se rut.

— Mint mindenki . . .

— Igen. A rue Labruéreből lakik.

— De hisz az itt van, közel:

— Itt.

— Hát esett az eső?

— Nem. Csillagos volt az ég.

— Talán sár volt?

— Nem.

— Hát miért tett meg fiakkeren ily közel-
utat? Ha valakinek magánfogata van, értemi
hogy hencceg vele. De a fiakker csak hasz,
nos lehet.

— Hát véletlen játszott bele a dologba.

— Hogy-hogy?

— Ugy, hogy az én emberem máshová
akart menni. Ime története: Valami nagy bába
akart menni s pompásan kiöltözött, a kocsisa is
mondta, ugye. Megfésülködött, csodaszép mellényt
vett föl, galambszürke keztyűt, selyemharisnyát,
kezekorru lakcipőt; — megnézte magát egy
tükörben s úgy találta, hogy nagyon szép. Ez
asztán egy eszmét sugallt neki.

— Ipszilonné asszony — szolt magában —
akinek oly régóta udvarolok, sohse látott még
ilyen szépnek és nem is remélem, hogy valaha
még így láthat: — hisz nem jár társaságba
gyásza miatt; elmehetnék tehát hozzá igen rö-
vid látogatásra. Most kilenc óra, ott maradok
egy negyedóraig, aztán bába megyek. Ennek két
előnye lesz: látni fog szépen öltözve és észre
fogja venni, hogy vannak összeköttetésem; aztán
annak az időnek, amelyet vele tölt az ember,
mindig van értéke és sohse jönnék zavarba a
fölött, hogy mire fordítsam . . .

Fiakker hozott, megmondta a kocsisnak,
hogy óraszámra fogja fizetni és a rue Fontaine
Saint-Georgesba hajtattott.

A ház, amelyben Ipszilonné asszony lakik,
nyugodt, csöndes ház, ahová a háziur nem fo-
gad be gyermekeket és kutyákat és ahol a ház-

mester félfrank büntetést fizetett minden lakó-
jával, aki tizenegy óra után tér haza.

Ipszilonné unatkozott; az én bába készülő
emberemet szívesen fogadta. Ez azt mondta,
hogy muszáj ebbe a bába elmennie, hogy unal-
mas kötelességet teljesít és kérte Ipszilonné,
hogy sajnálkozzék rajta. Ezt a hölgy nem tette
meg, mert minden részvétét a maga számára
tartotta meg, lévén ő nagy gyászban.

A férfi oldalpillantást vetett az órára,
amely — állott. Halkan mormogta, hogy már
husz perce van itt; de aztán arra gondolt, hogy
husz perc alatt ugys ott van a bálon. Még ma-
radhat — kiszámította — harmincöt percig
anélkül, hogy elkésnék. A hölgy különben is ked-
vesebb volt hozzá, mint máskor. Nem tudom,
hogy a nyakkendőnek, a mellénynek, vagy a
kerekorru cipőnek köszönhetette ezt a fogadta-
tást, vagy talán annak, hogy tovább megy in-
nen . . . Ez utóbbi ugyanis emeli a nők szemé-
ben a férfiakat, mert a nőknek sokkal kisebb a
szeretetük a férfiak, mint a gyűlöletük más nők
iránt. Hisz annyiszor vesz magának szeretőt va-
laki csak azért, hogy mástól elvigye — s hogy
később meg tudja. Szóval, a szerelemről folyt a
diskuzus, a legszédületesebb teóriákat fejtették
ki s mindenki föl akarta srófolni portékája érté-
két. A férfinak eszébe jutott bizonyos két frank,
amit óránként kell fizetni a fiakkernek s titokban
belehuzta az óráját a kalapjába. Ipszilonné hide-
gen mondta:

— Miért nem nézi meg nyíltan az óráját?

— Semmi rossz sincs abban, hisz bába megy!

Erre kényszerítve volt így felelni:

— Ah, asszonyom! . . .

Arra gondolt, hogy a megkezdett óra egész
órának számít a taksa szerint, tehát hiába siet
most már. Kezet fogott az asszonnyal, amelyet

pénzjutalommal tüntette ki hosszú és hü szolgálataért. A jutalmak átadása legközelebb ünnepélyes módon fog megtörténni.

— **Ujévi üdvözlések megváltása.** Ujévi üdvözlések megváltása címén Lowieser Imre főszolgabíró 6 koronát, dr. Brájer Lajos 10 koronát és Mayer Rezső 5 koronát adományozott lapunk utján a nagybecskereki árvaház javára. Az összegeket rendeltetési helyére juttattuk.

— **Előadás a levegő meghódításáról.** A kultúregyesület nagybecskereki szabad liceumának vasárnap, január 2-ikán különösen nagy érdekű előadása lesz. Ez az előadás a jelenkor legizgatottabb és legnagyobb problémájának, a repülésnek az ügyéről fog szólni. Harzer József főgimn. tanár fog ugyanis vasárnap este a szabad liceumban előadást tartani a levegő meghódításáról s behatóan, részletesen ismerteti majd a repülés problémáját. A kultúregyesület tetemes áldozattal az előadásra megszerezte a legújabb és legjobb képeket, a melyek vetítésével fogja illusztrálni előadását. A vasárnap előadás a városi színházban lesz s este 8 órakor kezdődik. Hogy a kultúregyesület kiadásait fedezze, erre az alkalomra mérsékelt áru jegyeket ad ki, a melyek holnaptól kezdve Mangold Lipót könyvkereskedésében válthatók. A jegyek ára: Földszinti és I. emeleti páholyok ára 4 korona, földszinti ülőhely 50 fillér, diákhely 20 fillér, karzat 10 fillér.

— **Köszönetnyilvánítás.** Menezser Lipót nyug. megyei főpénztáros és neje az ujévi üdvözlések megváltása címén a Nagybecskereki Jótékony Nőegyletnek, valamint az Iskolagyermekbarát-Egyletnek 5-5 koronát adományoztak, melyért az egyletek elnökségei ezután mondanak hálás köszönetet.

— **A jótékony nőegylet estélye.** A nagybecskereki jótékony nőegylet 1910. évi január 8-án rendezendő estélyéről ma kaptuk a részletes programot. A farsangnak ez az első mulatsága igen élvezetesnek ígérkezik. Az estély két részből fog állani. A városi színházban folyik le első része, a második része pedig a kaszinó összes termeiben. A színházi részre nézve igen szép és változatos programot állított össze a rendezőség. Az estély Des Roseaux „Az egérke” című egy felvonásos vígjátékával kezdődik, melyet kvartettben Tosca: Adagio és Hasse Paraphrasen előadása követ. Ezután három előkép következik, u. m.: „Tarantella” spanyol, „Der erste Liebesbrief” Biedermaier és „Katz und Maus” rokkokó kosztümben. Az első kép után két spanyol táncot mutatnak be. Az est befejezésül a „Palotást” lejtí nyolc pár.

Az estélynek a másik része „Jelmezes táncestély” a kaszinó összes termeiben fog lefolyni s a rendezőség reméli, hogy „kivilágos kiviradig”.

A színházban a kezdett este fél 8 órakor. A műsorra, helyárakra és belépti jegyekre vonat-

kozólag a kifüggesztett plakátok részletes felvilágosítással szolgálnak. Megemlíteni kívánjuk még, hogy a jótékony célra való tekintettel felülfizetéseket köszönettel vesznek. A színházi jegyek Mangold Lipót könyvkereskedésében válthatók. (—s—n.)

— **A filharmonikusok Szilveszter-estélye.** Megírtuk már, hogy a nagybecskereki Filharmoniai Egyesület az idén Szilveszterkor a városi színházban elő fogja adni a „Granadai éjjeli szállás” című két felvonásos operát, amelyre már hetek óta erősen készüli úgy az ének-, valamint a zenekar, nemkülönben az egyes szólisták is. Az operát Rippka Imre karnagy tanította be, rendező pedig Kupuszárovi Jenő, akik minden igyekezetükkel azon vannak, hogy a közönség meg legyen majd elégedve az előadással, amely után nagy tanmulatság lesz a kaszinóban. Színházi jegyek, melyekkel együtt járnak a tanmulatságra szóló belépőjegyek is, az Almassy-Szepessy-féle könyvkereskedésében kaphatók.

— **A zombolyai kultúrestély.** Zombolyán tudvalevőleg január 6-án lesz a torontói közművelődési egyesület kultúrestélye. Az estély zombolyai rendező-bizottsága Fóris József főszolgabíróval élén mindent elkövet az estély sikere érdekében, amely az eddigi jelek szerint kiváló is lesz. Az estélyen a kultúregyesület részéről Sz. Szigethy Vilmos, a jeles író és dr. Kalesok Leó, a kiváló piarista tanár fog közreműködni, míg a műsor többi számait a legjobb zombolyai erők töltik ki. Az estély iránt ugy Zombolyán, mint környékén általános az érdeklődés s azonkívül számosan rándulnak ki Nagybecskerekéről is.

— **A tűzoltó bál.** A nagybecskereki önkéntes tűzoltók, mint ismeretes, február hó 6-án tartják meg a tűzoltó báljukat s a rendezőség máris nagyban dolgozik azon, hogy a mulatság minél nagyobb szabású s minél sikerültebb legyen. Az előjelöklől itélve ez a tevékenység nem is lesz hiabavaló, amennyiben a közönség között máris nagy érdeklődés mutatkozik a tűzoltók mulatsága iránt. A tűzoltó bál a jelzett napon este 8 órakor lesz a kaszinóban. Belépődíj személyenként 2 korona, családjegy 5 korona. Jegyek előre válthatók a tűzoltóság őrtnyáján.

SZULTÁNFORRÁS

A húgyhajtó és húgysavoldó vizek királya, bór- és dús lithion-tartalmu ásványvíz.

Igazgatóság: Budapest, IV. Ferencz József-rakpart 22.
Külfelkérés: EPERJES.

Kapható Nagybecskereken: Ros'a Béla, Fendler József fűszerkereskedésben.
továbbá minden jobbhirű fűszerkereskedésben.

az előbb hirtelen visszakapott, majd az övéiben feledett. Új teóriák kerültek szőnyegre a szerelemről, arról csevegtek, hogy testvéreiket kellene talánia minden léleknek, de hát az élet igen rövid az ilyen szerelemhez. A bolygókról is folyt a vita, ahol folytatódik lelkek testvéries szerelemben stb.

Éjfél volt, amikor Ipszilonné így szólt:

— Ah, már legalább is fél tizenegy, menjen a bálba; én oly önző vagyok s ön ugye haragszik?

— Csak tíz óra.

— Nézze meg az óráját.

— Megállott.

— Éppen, mint az enyém.

— Miért küld el ily hamar?

— Hisz várják!

— Mindenütt unatkozom.

— Ez nagyon kedves; no jó, maradjon itt még egy negyed óráig, aztán menjen el; senki se szokott nálam oly sokáig maradni. A kaput tizenegykor bezárják és botrány lehetne.

Aztán megint előadták a teóriákat. A férfi szerelemről beszélt.

— Nem — mondta a nő — legyen a barátom.

Beszélték arról, hogy az igazi barátokat mivel gyanúsíthatják; aztán megegyeztek a kellőleg garnirozott barátságban. Féltető volt s éppen akkor, amikor a második kocsis is azt mondta az elsőnek, hogy „mit csinálsz itt?”, Ipszilonné így szólt:

— No, most mindjárt tizenegy óra, menjen hamar, mielőtt a házmester lefekszik.

Semmi sem jelzi oly jól a pásztorórát, mint az olyan óra amely nem jár.

A szerelmes még tíz percet kért, amelyről

kijelentették, hogy már elmúlt — de csak egy félóra múlva, éppen akkor, a mikor a harmadik fiakker.

Aztán a szerelmes így szólt:

— Két óra van.

Ipszilonné mondta:

— El vagyok veszve! Menjen el! De a házmester . . .

— Alszik, azt hiszi, hogy elmentem, meg nem is látott bejönni.

— Azt hiszi?

— Nem kérdezte, hogy hova megyek. Finomtalpu cipőm van, úgy jöttem be, mintha elmentem volna . . . Biztos, hogy nem látott.

— De mit tegyünk?

E percben a negyedik fiakker is jelentkezett.

— De mit tegyünk? — mondta Ipszilonné.

— Mi sem egyszerűbb — felelt a szerelmes — majd reggel megyek el . . .

— És addig?

— Csak fekdjék le aludni. Itt gubbasztok ebben a karosszékekben, a szalonban reggelig . . .

— De rosszul fogja érezni magát.

— Hát azt hiszi, hogy tudok aludni?

— Én se tudok. Beszélgessünk.

— Beszélgessünk.

Ott maradtak a kandaló mellett, szólanul: néha sóhajtottak.

A történet ott áll meg, ahol az ember akarja. Az ember itt áll meg.

Amikor a szerelmes reggel öt órakor igen ügyesen távozott, tizennyolc fiakker állott a kapunál.

Alphonse Karr.

— **Fölborult csónak.** Törökbecséről jelentik: Sárvári Sándor réti földesgazda Dudás György és Jurca Péter társaságában a bácskai oldalról egy kis csónakon igyekeztek át a holt Tiszán. Amint a holt Tisza közepére értek, a csónak egyik részébe behatolt a víz és hirtelen felborult s mind a hárman a vízbe estek. Dudás és Jurca szerencsésen kimenekült, Sárvári azonban — dacára hogy uszó volt — belefuladt a vízbe. Az esetet azonnal bejelentették az előjáróságnak, mire Breitkopf Kálmán községi főjegyző és dr. Grün Mór községi orvos kiszállván a helyszínre s miután konstátálták, hogy a kifogott holttesten semmiféle külerőszak nyoma nincs s büntetendő eselekmény nem forog fenn, a kir. ügyészségnél közközltek az eltemetéshez szükséges engedélyt.

— **Egy szövetkezet karácsonya.** Kisoroszló irják lapunknak a következőket: Kisoroszló f. évi július 29-én nyitották meg a „Fogyasztási és Értékesítési Szövetkezet” boltját — a mi boltunkat — és a lefolyt 5 hó alatt, bár igen sok ellenséggel szemben is oly szépen prosperált, hogy f. hó 19-én tartott közértekezleten elhatározták a részvényesek, hogy — miután a Szövetkezés célja a gazdag segítse a szegényt, az erős a gyengét — a szép forgalomból jött némi hasznot érezzék azok is, kik nem tagjai a — mi boltunknak, hogy a nyomor, miben sok-sok család szenved enyhíthessék és végül, hogy egyes családoknál is a karácsony örömteli legyen s emlékeztetés, 15 szegény és nyomorgó családot óhajtanak felségíteni, egyenként 5 korona bevásárolhatóság erejéig. Ezen adományhoz a helybeli Hitelszövetkezet és Gazdakör is hozzájárult. Fogadják a nemes célért létesült szövetkezetek hálás köszönetét a szegény családoknak, kiknek igazán boldog karácsonyi ünnepet szereztek ezen segélyezéssel és ilyen sok könyvet szántottak fel a szegény és árva arcáról. K. A.

— **Az alsós jubileuma.** A kártyásokat bizonyosan érdekelni fogja a következő hír, melyet egyik nagyvárad lapban fődöztünk fel: A sokféle jubileum közt, ami ugyan sürün esik ebben a tisztelt hazában, nem utolsó az évforduló, ami azt jelenti, hogy szent karácsony napján volt husz esztendeje annak, hogy az alsós parti lapjait osztották. Hogy hol született meg az alsós? Hol kelt szárnyára az ultimó, meg a tout les trois? Ugyan hol ringott a nemzeti csöndes bölesője s ugyan hol uszott el a jó öreg kis komposzeszorok háza telke a piros ászon, amelyre felső, aztán meg nyolcas jöve? Bizony Biharországban, annak is a szívében, Nagyváradon detronizálták a régi szelid kalábrász hőst, a felsőt s ültették helyébe a tüzes, fúrge alsót, amivel megalapították a mai izgalmas, igazi kalábrász. A kártyás ember tudja, hogy az alsós feltalálásáért nem jár ki a felfedező dicsősége, mert hiszen a régi kaláber, meg a nemes tarokk kombinációja. De azért meghódította mondhatni egész Európát. Ma husz éve a Kereskedelmi Csarnok zöldposztos asztalánál játszotta az alsóst először Kurlaender Ede dr. és Breider Armin. Másnap már minden nagyvárad kávészalon felső nélkül verték az asztalt s egy hét múlva a brassói cukrászdától a fumei osztériáig mindenütt alsóst játszottak, mely a legnépszerűbb és legspeciálisabb magyar társasjáték lett a föld kerekén. Az uhu, a százas, meg a preferanceból átvett többféle figura nem nagyvárad terméke, De maga az alsós Nagyváradról indult el hódító útjára éppen ma husz éve.

Irodalom.

* **Közjogi térkép.** Dr. Havass Rezső, a Magyar Földrajzi Társaság kiváló alelnöke egy új közjogi térképet tervezett. A térképet, melyet a Magyar Földrajzi Társaság megbízásából a Magyar Földrajzi Intézet adott ki, dr. Havass Rezső magyar, horvát, német és francia előszóval látta el s célja, hogy e térképen Bosznia és Hercegovina annexiója alkalmából, valamint Hanau Henrik „Triaskarte”-jával s egyáltalán az osztrák trialisztikus törekvésekkel szemben élő törvényeink alapján a magyar birodalom alkotórészeit feltüntesse. E térképnek nemcsak alkalmi célja, hanem állandó jelentősége is van, mert ott kell annak lennie a magyar cimer mellett minden iskolában, minden községházban.

* **A „Zenélő Magyarország”** közkedvelt zongora és hegedű zeneműfolyóirat most megjelent 396. füzeté ugra a legjobb és legkedveltebb zeneújdonságokat közli és pedig: I. Dr. Szász István, „A becsői temetőben . . .” című hangulatos magyar nótáját. II. Fischer Fred., „Ha hull a hó! A most divatos „Mikor a pezsgő a jégen hül” című kabaret-dal paródiáját. III. Halfdan Krejulf, Scherzino hírneves szalondarabját zongorára. Szinte ajándékszámában menő jutányosan jön a zeneértő közönség a „Zenélő Magyarország” minden egyes hasonló gazdag számához, mert csekély 12 kor. évi előfizetésért külön kiadásban csak 2—3 kottát kapna, itt mintegy 120 önálló darabot kap az elő-

fizető a nevesebb hazai és külföldi zeneszerzők legszebb műveiből. Félévi előfizetés 6 korona. Ezért kap az előfizető 11 füzetet és már most karácsonykor egy 60 zeneoldalra terjedő értékes tartalmú „Karácsonyi zenealbum”-ot. Egész évi, 12 kor. előfizetésért pedig 22 füzetet és a karácsonyi és husvétii zenealbumokat teljesen ingyen és bérmentve. Előfizetheti a most folyó XVI. évfolyam (július—december) II-dik félévére, valamint az előző évfolyamokra is a Zenélő Magyarország (Klöckner Ede) zeneműkiadóhivatalában Budapesten, VIII., József-körút 11. sz.

TÁVIRATOK

A válság.

Budapest, dec. 29. (A „Torontál” eredeti táv.) A válság sulypontját ismét a legközelebbi királyi kihallgatások képezik. A király ugyanis holnap Lukácsot és Justhot külön kihallgatáson fogadja Bécsben s úgy lehet, hogy ez alkalommal eidől a válság sorsa. A mai nap még különböző tárgyalásokkal telt el, de ezek a tárgyalások inkább csak a holnapi királyi kihallgatások előkészítői. A politikusok érdeklődése természetesen a holnapi nap felé fordul, de az érzelmeik nagyon vegyesek s a felfogások nagyon különbözők, mert míg Justhék egészen rózsás színben látják a világot, addig a többi pártok vezető politikusai nem hisznek abban, hogy a király a bankkérdésben Justhéknek engedne.

Mai jelentéseink a következők:

Lukács László újabb tárgyalásai.

Budapest, dec. 29. (A „Torontál” eredeti távirata.) Lukács László designált miniszterelnök tegnap este ismételen huzamosabb ideig tárgyalta Justh Gyulával, Holló Lajossal és Batthyány Tivadar gróffal. Ezen a tárgyaláson közölte Lukács azt is, hogy Justh Gyula számára kieszközölte a királyi meghívót.

Ma délelőtt Lukács László elutazása előtt még tárgyalta Zichy Aladár gróffal, mint a néppárt elnökével.

Justh Gyula meghívása.

Budapest, dec. 29. (A „Torontál” eredeti távirata.) Mint illetékes helyről jelentik, ma délelőtt érkezett meg a kabinet-irodából a királyi meghívó Justh Gyula számára. A meghívó szerint a király Justh Gyulát holnap délután 1 órakor fogadja külön kihallgatáson.

Lukács László kihallgatása.

Budapest, dec. 29. (A „Torontál” ered. táv.) Lukács László designált miniszterelnököt a király holnap délelőtt 10 órakor fogadja külön kihallgatáson, amely alkalommal Lukács László jelentést tesz a királynak a lefolytatott tárgyalásokról. Lukács László Justh Gyulával együtt ma délután 3 órakor utazott Bécsbe, ahova mindketten ma este érkeznek meg.

A Kossuth-párt álláspontja.

Budapest, dec. 29. (A „Torontál” eredeti távirata.) A Kossuth-pártban ma is pesszimistikusan ítélik meg a helyzetet s nem hiszik, hogy a király Justhék kívánságainak engedne. Azt mondják, hogy arról szó sem lehet, hogy Kossuth Ferenc egy esetleges Lukács—Justh-kabinetben helyet foglalna. Azokat a híreket, amelyek arról szólnak, hogy akár Kossuth Ferenc, akár a párt, kész egyesülni Justhékkel, a Kossuth-párt részéről teljesen alaptalanoknak nyilvánítják.

Kossuth Ferencet, írja a Kossuth-párt hivatalos lapja, azzal a bizonyos terminushoz kötött határozati javaslattal a szó teljes mértékében kényszerítették arra, hogy a pártból hivel együtt kivonuljon. Ez a javaslat oly helyzetbe akarta hozni Kossuth Ferencet, hogy ő, aki még ma is minisztere a királynak s ebben a mino-

ségében közvetlenül győződött meg arról, hogy az önálló bank felállítása 1911. január 1-re lehetetlen, a javaslat elfogadásával, mint miniszter a királyljal szemben legyen kénytelen lehetőnek állítani olyan dolgot, amelyet a király vele, mint miniszterével szemben lehetetlennek állított.

Kossuth különben arról is meg volt és meg van győződve, hogy a bankkérdésnek ily terminushoz való lekötése és politika erőszakolása a megvalósításnak válik kárára, mert éppen ez a politika csinál olyan belső bonyodalmakat, amelyek az önálló bank megteremtését tényleg megakaszthatják. Ezek után és ilyen körülmények között miként volna várható, hogy Kossuth Ferenc visszatérjen oda, ahonnan őt kényszerítették a kilépésre. Ezekkel a dolgokkal szemben Kossuth Ferenc és pártja várakozó álláspontra helyezkednek, de azzal az eltökélt szándékkal, hogy programjéért alkotmányos szellemben harcoljon és ha sorra kerül, a függetlenségi párt ősi programjának fellegetvárásból teljesítse az elvek megvédelmzésére irányzott munka kötelességét.

A Justh-pártból.

Budapest, dec. 29. (A „Torontál” eredeti távirata.) A Justh-pártban nagy reménykedéssel néznek Justh Gyula holnapi királyi kihallgatása elé, amelyet igen kedvező jelnek tekintenek a válság megoldására nézve. A Justh-párt bizik abban, hogy a holnapi kihallgatás teljes sikerrel fog járni s a király engedni fog a párt kívánságainak.

Más hírek.

Budapest, dec. 29. (A „Torontál” eredeti távirata.) Azok a politikusok, akik nem optimisztikusan ítélik meg a helyzetet, azt mondják, hogy a bankkérdésben még mindig nagy differenciák vannak Justh és Lukács között. Lukács el is van készülve arra, hogy a megegyezés Justhékkel nem sikerül és számot tart a többi pártok segítségére. Ezért is tárgyal Lukács a többi pártokkal epper úgy mint Justhékkel, hogy ha ezekkel nem sikerülne a megegyezés, akkor a többi pártokkal kíséri meg az együttműködést.

A belga király hagyatéka.

Budapest, dec. 29. (A „Torontál” eredeti távirata.) Mint Brüsszelből sürgönyzik, Stefánia hercegnő és Klementina hercegnő végleg elállottak attól, hogy Lipót belga király hagyatékát örökljék, Lujza hercegnő azonban öröklő fogja a hagyatékot. Ugyanez a jelentés szól Lujza hercegnő adósságairól is s azt mondja, hogy Lujza hercegnő adósságai 3—4 millió frankot tesznek ki.

A csehországi vasuti szerencsétlenség.

Budapest, dec. 29. (A „Torontál” eredeti táv.) Mint Bécsből jelentik, az uherczkői vasuti összeütközésnél 18-an haltak meg és pedig 9 utas és 9 vasuti alkalmazotti. A megejtett vizsgálat szerint a súlyos katasztrófát a vonatok késése idézte elő, vagyis az, hogy a vonatok nem szigoruan a menetrend szerint közlekedtek. A katasztrófával kapcsolatosan most a lapok erélyes hangon kikelnek a vasutaknál tapasztalható rendtelenségek ellen. A nagy anyagi káron kívül, mely több mint 300 ezer korona, az államnak még a meghaltak családjairól, hozzátartozóiról is gondoskodni kell, nemkülönben zártalanitania kell majd a súlyosan sebesülteket és nyomorékká váltakat is. A súlyosan sebesülteket a leggondosabb ápolás alá vették s remélik, hogy újabb haláleset a katasztrófából kifolyólag már nem lesz.

A balkáni uralkodók Konstantinápolyban.

Budapest, dec. 29. (A „Torontál” eredeti távirata.) Mint Belgrádból jelentik, ottani diplomáciai körökben Dsawid bey török pénzügyminiszter látogatásával

kapcsolatban beszélnek, hogy Mohamméd szultán kívánsága állítólag az, hogy az összes balkáni uralkodókat Konstantinápolyban fogadja. A hír még azt is mondja, hogy az uralkodók már ujév után látogatást fognak tenni Konstantinápolyban a szultánnal.

Dinamit merénylet.

Budapest, dec. 29. (A „Torontál” eredeti távirata.) Mint Nagybányáról sürgönyzik, Kriesch Gyula ottani bányatiszt lakásába dinamittöltényt dobtak be, amely felrobbant és nagy pusztítást vitt véghez.

Határidő-üzlet.

Budapest, dec. 29. (A nagybecskereki Lloyd-társulat távirata.) A mai tőzsdén déli záratkor a következő árakat jegyezték:

| | |
|------------------|-------|
| Buza (áprilisra) | 27 98 |
| Buza (októberre) | 23 58 |
| Rozs (áprilisra) | 19 72 |
| Zab (áprilisra) | 15 20 |
| Tengeri májusra) | 13 28 |

Közgazdaság.

Értéktőzsde.

| Déli tőzsde. | | Utótőzsde zárlata. | |
|--------------------|--------|--------------------|--------|
| Magyar hitelrészv. | 791— | Magyar hitelrészv. | 789-50 |
| Oszták hitel | 672-25 | Oszták hitelrészv. | 673— |
| Magyar koronajár. | 92-55 | Koronajáradék | 92-50 |
| Leszámitolóbank | 526-50 | Leszámitolóbank | 528-75 |
| Jelzálogbank | 464— | Jelzálogbank | 462-50 |
| Rimamurányi vmü | 662— | Rimamurányi vmü | 663-50 |
| Államvasut | 747-50 | Államvasut | 747— |
| Városi vasut | 318— | Városi villamos | 316-50 |
| Közuti vasut | 615— | Közuti vasut | 613-50 |

A készáru jegyzése a tőzsdén.

| Buza | kilós | ára 100 kg. | kilós | ára 100 kg. |
|-------------------------|-------|-------------|-------|-------------|
| Tiszavidéki | 75 | — | 79 | 28-70—29-20 |
| „ | 76 | — | 80 | 28-90—29-30 |
| „ | 77 | 28-25—28-60 | 81 | — |
| „ | 78 | 28-45—28-80 | 82 | — |
| Fejérmegyei | 75 | — | 79 | 28-60—28-96 |
| „ | 76 | — | 80 | 28-80—29-20 |
| „ | 77 | 28-10—28-50 | 81 | — |
| „ | 78 | 28-30—28-80 | 82 | — |
| Pestvidéki | 75 | — | 79 | 28-60—28-95 |
| „ | 76 | — | 80 | 28-90—29-20 |
| „ | 77 | 28-20—28-55 | 81 | — |
| „ | 78 | 28-35—28-80 | 82 | — |
| Bánsági | 75 | — | 79 | 28-70—29-05 |
| „ | 76 | — | 80 | 28-90—29-20 |
| „ | 77 | 28-25—28-50 | 81 | — |
| „ | 78 | 28-40—28-80 | 82 | — |
| Bácskai | 75 | — | 79 | 28-70—29-10 |
| „ | 76 | 27-90—28-40 | 80 | — |
| „ | 77 | 28-25—28-60 | 81 | — |
| „ | 78 | 28-40—28-80 | 82 | — |
| Rozs I. rendű uj | — | — | — | 19-40—19-65 |
| „ középminőségű uj | — | — | — | 19-20—19-30 |
| Árpa takarmány I. rendű | — | — | — | 14-20—14-30 |
| „ „ II. rendű | — | — | — | 13-90—14-10 |
| Zab I. rendű | — | — | — | 15-70—15-90 |
| „ II. rendű | — | — | — | 15—15-40 |
| Tengeri belföldi uj | — | — | — | 14-50—14-60 |
| Korpa | — | — | — | — |
| Köles | — | — | — | — |

Husárak a vidéki piacokon.

Az Országos Magyar Gazdasági Egyesület gabonaárjegyző irodája tudósítóinak jelentése szerint a vágott hus ára kl-ként, fillérekben:

| | Marhabus | | Borjúhus | | Sertésh. | |
|-----------------|----------|-----|----------|-----|----------|-----|
| | I. | II. | I. | II. | I. | II. |
| Arad | 136 | 120 | 180 | 160 | 140 | 140 |
| Baja | 128 | 116 | 140 | 128 | 132 | 124 |
| Balassagyarmat | 100 | 84 | 200 | 154 | 144 | — |
| Debreczen | 128 | 120 | 160 | 120 | 168 | 152 |
| Eszék | 136 | 108 | 160 | 144 | 143 | 136 |
| Győr | 152 | 136 | 180 | 160 | 160 | 144 |
| Kaposvár | 130 | 125 | 140 | 135 | 135 | 130 |
| Kassa | 140 | 130 | 180 | 170 | 160 | 150 |
| Léva | 120 | 112 | 160 | 143 | 148 | 140 |
| Losorcz | 120 | 112 | 143 | 152 | 144 | — |
| Miskolcz | 112 | 104 | 184 | 180 | 152 | 144 |
| Nagybecskerek | 112 | 88 | 160 | 144 | 144 | 136 |
| Nagykanizsa | 156 | 124 | 170 | 150 | 150 | 140 |
| Nagyszében | 140 | 100 | 120 | 90 | 160 | 130 |
| Nagyszentmiklós | 112 | 96 | 160 | — | 144 | — |
| Nagyvárad | 112 | 96 | 160 | 140 | 160 | 136 |
| Nyiregyháza | 114 | 108 | 122 | 110 | 132 | 128 |
| Nyitra | 120 | 112 | 144 | 136 | 144 | 136 |
| Pancsova | 112 | 104 | 180 | 160 | 152 | 136 |
| Pápa | — | — | — | — | — | — |
| Sátoraljaújhely | 112 | 104 | 152 | 144 | 144 | 112 |
| Sopron | 210 | 140 | 250 | 160 | 200 | 160 |
| Szatmár | 120 | 112 | 144 | 136 | 152 | 144 |
| Szombathely | — | — | — | — | — | — |
| Szolnok | 133 | — | 144 | — | 160 | — |
| Temesvár | 128 | — | 160 | — | 150 | — |
| Ujrad | 104 | 96 | 160 | 144 | 136 | 120 |
| Vörsecz | 144 | 136 | 160 | — | 136 | — |
| Zalaegerszeg | 120 | 104 | 140 | 120 | 140 | 120 |
| Zenta | 164 | 88 | 140 | 136 | 140 | 134 |

Felolós szerkesztő: SOMFAI JÁNOS.

Legalkalmasabb karácsonyi

és ujévi ajándékok



Eredeti kínai és orosz teák, valódi

angol rum. Mindenféle likör- és rum-

1053-10.9 essenciák stb.

8032/1909. tkvi sz.

1130-1.1

Árverési hirdetmény kivonata.

A perlaszi kir. jár. bíróság, mint tkvi hatóság az előterjesztett kérelem folytán dr. Eibeschtz Miksa ügyvéd által képviselt Hoffmann Péter ernestházi lakos javára 139 korona 28 fill. tőke, ennek 1906. évi szeptember hó 15-től járó 5% kamatai, 60 kor. 75 fill. már megállapított, 18 kor. 75 fill. jelenlegi s a még felmerülendő költségek kielégítése végett az 1881: LX. t. c. 144. §-ai alapján és 146. §-ai értelmében Notaros Triva és Notaros Máca bótosi lakosok ellen az ezen kir. jár. bir. területén, Bótos község határában fekvő és a bótosi 164. f. 856. f. 3337. sz. tljkvben foglalt:

1. 168. hrsz. ház és 600 □-öl ház hely $\frac{4}{6}$ részére 373 kor. 32 fill.;
2. 189. hrsz. I. (204., 80/13., 71., 188. hat) 1 h. szántó $\frac{4}{6}$ részére 274 korona 64 fillér;
3. 189. hrsz. III. d. (162., 196., 63., 126. hat.) 2 h. szántó $\frac{4}{6}$ részére 528 kor.;
4. 14. hrsz. 1 d. (67., 24-51., 39., 188. hat.) 1 h. szántó $\frac{4}{6}$ részére 274 kor. 64 fill.;
5. 14. hrsz. II. d. (13. s., 17., 16., 15. hat.) 1 h. szántó $\frac{4}{6}$ részére 52 kor.;
6. 4. hrsz. (14., 129/148., 220/204., 65/123., 2/46., 118., 222. hat) 2 h. 800 □-öl I. o. kaszáló $\frac{4}{6}$ részére a IV. dülöben 656 kor.;
7. 12. hrsz. (10., 144., 36., 89. hat.) 1 d. 2 h. szántó $\frac{4}{6}$ részére 274 korona 64 fillér;
8. 35. hrsz. 400 □-öl szőlőnek $\frac{4}{6}$ részére 153 kor. 32 fill.;
9. 224 hrsz. 800 □-öl szőlőnek $\frac{4}{6}$ részére 268 kor.;
10. 224. hrsz. 1577 □-öl szőlőnek $\frac{4}{6}$ részére 416 korona kikiáltási árban az árverést elrendeli s azt, valamint a megállapított feltételeket ezennel közzhírré teszi.

A nyilvános árverés Bótos községében 1910. évi január 18-ik (tizennyolc) napjának d. e. 9 órájkor fog megtartatni a következő ügy a tkvi hivatalban, mint Bótos s a szomszédos községek községében kifüggesztett s megtekinthető feltételek mellett.

1. Kikiáltási ár fentebb olvasható.
2. Ezen árverésen a fenti ingatlanok a kikiáltási ár $\frac{2}{3}$ -án alól nem fognak eladatni.
3. Árverezni szándékozók tartoznak az ingatlan becsárának 10%-át készpénzben vagy óvadékképes értékpapirokban a kiküldött kezéhez letenni s a vevő azt a vételár megfelelő %-áig kiegészíteni.

A kir. kincstár bánatpénz nélkül árverezhet.

4. Vevő köteles a vételár 3 egyenlő részletben és pedig az elsőt az árverés jogerőre emelkedésétől számított 15 nap alatt, a másodikat szintén ugyanazon időtől számított 30 nap alatt és a harmadikat szintén azon naptól számított 45 nap alatt, minden egyes vételári részlet után s az árverés napjától számított 5% kamatokkal együtt az antalfalvai kir. adóhivatalnál lefizetni.

A bánatpénz az utolsó részletbe fog beszámíttatni.

Perlaszon, 1909. évi szeptember 24-ik napján, a kir. járásbíró, mint telekkvi hatóságnál.

Bodnár,
kir. albiró.Vonatok érkezése és indulása
Nagybecskerekre, illetve Nagybecskerekről.

Érvényes 1909 október hó 1-től.

Érkezik:

a) A nagybecskereki pályaudvarra:
Temesvár, Versecz, Zombolyáról: délelőtt 9 óra 23 p.
Panesováról: délután 5 óra 15 p.
Budapest-Szegedről: reggel 7 óra 18 p.; délután 5:50 óra
Szegedről: (mótoros) d. e. 9 óra 47 perc.
Budapest-Nagykikindáról: este 9 óra 50 perc.
Szécsányból: este 6 óra 40 perckor.

b) A nagybecskerek-bégapart pályaudvarra:
Zombolyáról, Verseczről, Alibunárról és Temesvárról: este 8 óra 05 perc.
Módosról: minden kedden, pénteken és vasárnapon reggel 6 óra 30 perc.
Panesováról: reggel 8 óra 27 perc.
Zombolyáról: (keskenyvágányú vonal) reggel 8 óra 23 p. délután 4 óra 10 perc, este 9 óra 02 perc.
Szécsányból: este 6 óra 31 perckor.

Indul:

a) A nagybecskereki pályaudvarról:
Panesovára: délelőtt 8 óra 10 p.; este 7 óra 5 p.
Szeged-Budapestre: d. e. 9 óra 50 p.; este 6 óra 46 p.
Szegedre: (mótoros) délután 1 óra 15 perc.
Nagykikinda-Budapestre: reggel 6 óra 7 p.

b) A nagybecskerek-bégaparti pályaudvarról:
Zombolya, Temesvár, Versecz: délután 4 óra 15 p.
Temesvár, Versecz, Antalfalva-Panesova és Alibunára reggel 3 óra 33 perc.
Zombolyára: (keskenyvágányú vonal) reggel 2 óra 25 p. délelőtt 11 óra 55 p., délután 5 óra 25 perc.
Módosra: minden kedden, pénteken és vasárnapon d. e. 11 óra 38 perc.
Szécsányra: reggel 6 óra 31 perckor.
Módosról-Temesvárra: minden kedden, pénteken és vasárnapon 2 óra 10 p. délután.
Temesvárról-Módosra: minden kedden, pénteken és vasárnapon indul Temesvárról 11 óra délelőtt.
Módosról-Zombolyára: minden kedden, pénteken és vasárnapon délután 2 órakor.
Zombolyáról-Módosra: minden kedden, pénteken és vasárnapon délután 5 óra 30 perc.
Szécsány-Versecz: minden csütörtök és vasárnapon reggel 5 óra 30 perckor.

A nagybecskereki szerb egyházközség választmányától.

187. ex 1909. sz.

(1131-1.1)

Árlejtési hirdetmény.

A nagybecskereki gör. kel. szerb egyházközség közzhírré teszi, hogy a Hunyadi-utcai főpalotában (bérházban) egy két ajtaju bejárattal lévő

Üzlethelyiség (bolt)

1910. évi január 5-én d. u. 3 órakor a belvárosi szerb templom melletti hivatalos helyiségben (irodában, Hunyadi-utca) nyilvános árlejtésen 1910. évi május 1-ső napjától kezdve 3-6 évre bérbe adatik.

Kikiáltási ár 1100 korona.

Árverelő kötelesek árlejtés megkezdése előtt bánatpénz címén a kikiáltási ár 10%-át készpénzben letenni.

Írásbeli ajánlatok is elfogadhatnak az árlejtés megkezdése előtt.

Bővebb felvilágosítás hétköznap d. e. 9-11 és d. u. 3-4 óráig az irodában alólírott elnöknél kapható.

Nagybecskerek, 1909. évi dec. 29.

Vinczánov Mladen,
gondnok.Dr. Pánics Mladen,
elnök.

1037-x.8

8060/1909. sz. A nagybecskereki járás főszolgabírájától.

Pályázati hirdetmény.

Ittvarnok és Rögendorf községekből alakult ittvarnoki körjegyzőség segédjegyzői állása véglegesen megüresedvén, ezen állásra, melynek javadalmazása 1000 kor., amidőn pályázatot hirdetek, felhívom mindazokat kik ezen állást elnyerni óhajtják, hogy ebbeli szabályszerűen felszerelt kérvényüket hozzárm legkésőbb 1910. évi jan. 25 ig adják be.

Nagybecskerek, 1909. évi dec. 21.

1126-3.3

Lowieser Imre, főszolgabíró.

7757/1909. sz. A nagybecskereki járás főszolgabírájától.

Hivatalos árverési hirdetmény.

Balás Iván, volt németeleméri lakos állami adóilleték és vízszabályozási járulékhátralék fejében lefoglalt zálogtárgyaknak az 1883: XLIV. t. c. 67., 68., 69., 70., 71., 72., 73. és 74. §-ai értelmében eszközölendő nyilvános elárvereléséről.

A tartando árverés helye: Németelemér községben 1910. évi január 5-én d. e. 9 órakor a lakáson.

A zálogolt tárgyak megnevezése: szobabutor, arany- és ezüsttárgyak, ruhanevelők, zongora, cimbalom, kocsi, lószerszám, könyvek, egyéb szobadiszkek, edények. Összérték: 6533 kor. 06 fillér.

Árverési feltételek: 1. Az első árverésen mindazon egyes zálogtárgyak, amelyek értéke 100 kor.-t meg nem halad, becsáron alól is mindjárt feltétlenül el fognak adatni; 100 koronán felüli értékű egyes tárgyak pedig csak akkor, ha a becsárának legalább háromnegyed része ígértetik.

2. A vételár készpénzben azonnal fizetendő.

Nagybecskerek, 1909. évi dec. 16.

1132-11

Lowieser, főszolgabíró.

HÁZELADÁS.

Deák Ferenc-u. 7. sz. a. levő házamat előnyös fizetési feltételek mellett eladom. A ház áll 8 szobából, kényelmes mellékhelyiségekkel, villanyvilágítással s nagyon szépen parkirozott udvarral.

SOLYMOSSYÉ BRAJER MARIA.

GYÁROSOKNAK, KERESKEDŐKNEK ÉS IPAROSOKNAK SAJÁT ÉRDEKÜK,

hogy gyártmányaikat, áru- és iparcikkeiket mennél többet hirdessék. — A hirdetések 1900. évi július hó 1-je óta bélyegmentesek és annyira olcsók, hogy aki nem hirdet, az maga ellen vét.

HIRDETÉSEK FELVETETNEK A „TORONTAL” KIADÓHIVATALBAN.

Nyomatott Pleitz Fer. Pál kiadónál Nagybecskereken.